

"GRAVURAS DOS ESTADOS UNIDOS E BRASIL"  
- "GRAVURA BRASIL HOJE/RS"  
- "GRAVURA ESTADOS UNIDOS/HOJE"

PROMOÇÃS: Núcleo de Gravura do RGS e  
Galeria dos Gravadores de Washing  
Estados Unidos

LOCAL: MARGS - Salas Negras

DATA: 25/08 a 03/09/89  
08/09 a 01/10/89

N.º peças:

OBS:

- 1.º de 25/8 a 03/09 → Reune trabalho de 36 gravadores saúchos.
- 2.º de 08/9 a 1/10 → Reune trabalho de 28 gravadores norte americanos.

**MARGS**

MUSEU DE ARTE DO RIO GRANDE DO SUL  
CONSELHO ESTADUAL DE DESENVOLVIMENTO CULTURAL  
GOVERNO DO ESTADO — RS

GRAVADORES GAÚCHOS E NORTE AMERICANOS NO MARGS

Nomes das exposições: Gravuras dos Estados Unidos e Brasil

Períodos: 25/8 a 03/9 e 08/9 a 01/10/89

Local: Museu de Arte do Rio Grande do Sul

Nos próximos dias 25 de agosto e 8 de setembro, nas Salas Negras do Museu de Arte do Rio Grande do Sul, acontecerão duas mostras de Gravura numa promoção conjunta do Núcleo de Gravura do Rio Grande do Sul e Galeria dos Gravadores de Washington.

A primeira exposição permanecerá de 25 de agosto a 3 de setembro, conta com a presença de 36 gravadores gaúchos, entre eles: Anico Herskovits, Armando Almeida, Circe Saldanha, Clara Pechanski, José Carlos Moura, Leonardo Canto, Maria Tomaseli, Miriam Tolpolar, Paulo Chimendes, Ondina Pozoco. Ricardo Campos, Silvia Cestari Cunha, Suzana Sommer. Todos estes artistas são membros do Núcleo de Gravura do Rio Grande do Sul, entidade fundada em 1984 e que vem, desde então, divulgando a gravura em nosso Estado e mantendo intercâmbio com outros países, como França, Uruguai e Estados Unidos.

Em 8 de setembro, será inaugurada a mostra denominada "Gravura Estados Unidos/Hoje" reunindo 28 gravadores que irão mostrar xilogravuras, litografias e gravuras em metal. A Galeria dos Gravadores de Washington, fundada em 1985, reúne profissionais com variadas origens de formação. Mesmo não fazendo gravuras juntos, todos os artistas mostram uma tendência não somente para a abordagem tradicional e conservadora da gravura, mas também, realizaram experimentações com os mais diversos materiais e técnicas. Entre os participantes podemos citar David Delong, George Chung, Heloisa Helena Tigre, Magda Soliz French, entre outros. Esta exposição permanecerá até 01 de outubro e conta também com o apoio do Instituto Cultural Brasileiro Norte-Americano.

ed/3009/RS

Ass. Imprensa/MARGS

Nome da exposição: GRAVURAS dos ESTADOS UNIDOS/HOJE

Data: de 8 de setembro a 1º de outubro

Local: Museu de arte do Rio Grande do Sul

#### GRAVURAS DOS EE UU/HOJE

Inaugura-se no próximo dia 8 de setembro, permanecendo até 1º de outubro, a exposição denominada Gravuras dos Estados Unidos/Hoje, reunindo 28 gravadores norte-americanos que irão mostrar gravuras em metal, xilogravuras e litografias. A promoção é do Núcleo de Gravura do RS, Galeria dos Gravadores de Washington e Museu de Arte do Rio Grande do Sul.

Participam da mostra David DeLong, George Chung, Heloisa Helena Tigre, Magda Soliz French, entre outros. Mesmo não fazendo gravuras juntos, todos os artistas mostram uma tendência não somente para abordagem tradicional e conservadora da gravura, mas também realizam experimentações as mais diversas, com materiais e técnicas diferentes.

A Galeria dos Gravadores de Washington foi fundada em 1985, por um grupo que se reunia mensalmente na capital dos Estados Unidos. O grupo ainda existe hoje e se reúne, informalmente, todos os meses para prestar ajuda mútua na promoção profissional e nas exposições que patrocina e realiza. Esta exposição conta, também, com o apoio do Instituto Cultural Brasileiro Norte-Americano.

Imprensa/MARCS  
ed/3009/RS

# CORREIO DO POVO

## VARIEDADES

### Mostra gaúcha de gravadores

“Gravadores Gaúchos” é a mostra que abre, hoje, nas Salas Negras do Margs (Pça. da Alfândega, s/nº) reunindo 36 artistas pertencentes ao Núcleo de Gravura do Rio Grande do Sul, fundado em 1984. É a segunda exposição-feira da Associação das Galeria de Arte do Estado inaugura também hoje, às 20h30min, na avenida Carlos Gomes, 1348, com representantes de 30 galerias. Visitação amanhã, das 10h às 20h.

PORTO ALEGRE, SEXTA-FEIRA, 25 DE AGOSTO DE 1989  
PÁGINA NÚMERO 18

Jornal: *Trinta Dias de Cultura*  
Data: *AGO / 89*  
Página: *contra capa*  
Assunto: *Gravuras gaúchas e norte-americanas*

**GRAVURAS GAÚCHAS E NORTE-AMERICANAS NO MARGS** — De 25 de agosto a 03 de setembro e de 08 de setembro a 1º de outubro, acontecerão as mostras de Gravuras numa promoção conjunta do Núcleo de Gravura do Rio Grande do Sul e Galeria dos Gravadores de Washington.

**GRAVURAS E.E.U.U. HOJE** — De 8 de setembro a 1º de outubro - Exposição de 28 gravuristas norte-americanos, numa promoção da Galeria dos Gravadores de Washington. Temáticas diversas — através de intercâmbio entre Brasil e USA.

# segundo caderno

Porto Alegre  
 sexta-feira  
 25 de agosto de 1989



## A R T E



**Litografia:** Gêmeos (Desde o Útero da Terra), de Loide Wagner



**Metal:** da série Sofás e Cadeiras, de Maria Tomaselli Cirne Lima

# Mostra de gravuras reúne gaúchos e norte-americanos

**E**starão expostas nas Salas Negras do Museu de Arte do Rio Grande do Sul, a partir de hoje, gravuras de artistas brasileiros e norte-americanos, numa promoção do Núcleo de Gravura do Rio Grande do Sul e Galeria dos Gravadores de Washington, Estados Unidos. A primeira exposição é a dos gaúchos, *Gravura Brasil Hoje/RS*, até 3 de setembro, com a participação de 36 gravadores. De 8 de setembro a 1º de outubro, a mostra *Gravura Estados Unidos/Hoje*, reunindo 28 gravadores que irão mostrar xilogravuras, litografias e gravuras em metal. O título geral da mostra é *Gravuras dos Estados Unidos e Brasil*.

Entre os gravadores gaúchos encontram-se Anico Herskovits, Clara Pechansky, Diana Domingues, José Carlos Moura, Maria Tomaselli Cirne Li-

ma, Paulo Chimendes, Ricardo Campos, Susanna Sommer, Loide Wagner e Zoravia Bettiol. Todos os artistas são membros do Núcleo de Gravura do Rio Grande do Sul, entidade fundada em 1984 e que vem divulgando a gravura e mantendo intercâmbio com outros países.

A Galeria dos Gravadores de Washington, fundada em 1985, reúne profissionais com variadas origens de formação. Mesmo não fazendo gravuras juntos, todos os artistas, além de mostrar as tendências tradicionais da gravura, como também realizam experimentações com materiais e técnicas. Entre os americanos, encontram-se David Delong, George Chung, Heloisa Helena Tigre e Magda Soliz French. Esta exposição tem o apoio do Instituto Cultural Brasileiro Norte-Americano.



**Xilogravura:** Avareza, da série Os Sete Pecados Capitais, de Zoravia Bettiol

Jornal: *Correio do Povo*  
Data: *25* / *08* / *89*  
Página: *18*  
Assunto: *Gravadores gaúchos*

## **Mostra gaúcha de gravadores**

“Gravadores Gaúchos” é a mostra que abre, hoje, nas Salas Negras do Margs (Pça.da Alfândega, s/nº) reunindo 36 artistas pertencentes ao Núcleo de Gravura do Rio Grande do Sul, fundado em 1984. E a segunda exposição-feira da Associação das Galeria de Arte do Estado inaugura também hoje, às 20h30min, na avenida Carlos Gomes, 1348, com representantes de 30 galerias. Visitação amanhã, das 10h às 20h.

Jornal: do Comercio (POA)

Data: 25 / 08 / 89

Página: 34

Assunto: inauguração Gravura  
Brasil Hoje

## Síntese

- ★ Hoje, às 19 horas, no Margs, será inaugurada a mostra Gravura Brasil Hoje/RS que reúne o trabalho de 36 gravadores gaúchos, entre eles, Anico Herskovits, Armando Almeida, Clara Pechansky e Paulo Chimendes.
- ★ O "Camerata Consort de Violões" se apresenta hoje, às 20 horas, no auditório do Sesc (Alberto Bins, 665) dentro dos concertos promovidos pela Academia Prediger. Amanhã, no mesmo horário, haverá show com o guitarrista Frank Solari.
- ★ Toquinho e Banda é a atração do Festival Cinco Estrelas do Hotel Laje de Pedra. Amanhã, a programação do festival prevê o espetáculo "Tonight" com o "Botton Tap".
- ★ Ronnie Von é a atração de hoje e amanhã, às 23h30min, no Le Club. O cantor mostrará as músicas do seu show "Sinal de Vida".
- ★ A exposição Corpus Anima Vita será encerrada amanhã, da mesma forma como foi inaugurada: com uma performance de Thais Perazzollo e Rômulo Rick coreografada por Ilse Simon. A performance será realizada às 13 horas. A mostra é integrada por trabalhos de Loide Schwanbach e Carlos José Silveira e está na Arq'Antiqua na Quintino Bocaiúva, 416.
- ★ O Coral Misto da Sociedade Allan Kardec estará se apresentando novamente amanhã, às 15 horas, na Igreja Evangélica de Confissão Luterana, às 15 horas. O endereço é Senhor dos Passos, 202.



**“GRAVADORES** dos Estados Unidos Hoje” é a exposição que inaugura hoje no Margs (Pça. da Alfândega, s/nº). Reúne 28 gravadores norte-americanos pertencentes a Galeria dos Gravadores de Washington. Dos trabalhos constam gravuras em metal, xilografuras e litografias de artistas plásticos como George Chung, Magda Soliz French e David DeLong, entre outros. É uma amostragem dos rumos da gravura, desde as técnicas tradicionais até experimentações. A mostra fica até 1º de outubro, numa iniciativa do Núcleo de Gravura Estadual com o apoio do ICBNA.

Jornal: *Zero Hora*  
Data: *13* / *09* / *89*  
Página: *11*  
Assunto: *gravadores gaúchos*

**GRAVADORES GAÚCHOS NO MARGS**

— Exposição da série Gravuras dos Estados Unidos e Brasil. Margs (Praça da Alfândega), das 10h às 17h.

**ARMANDO ROMANELLI** — Exposição de pinturas do artista plástico. Galeria Alencastro Guimarães (Mariante 426).

**LE PORTRAIT** — Na Galeria Estância da Harmonia do Parque Maurício Sirotsky Sobrinho, trabalhos do fotógrafo Pierry Schultz na sua sétima exposição individual.



## *Gravuras dos EUA*

No Museu de Arte do Rio Grande do Sul está acontecendo a mostra *Gravuras dos Estados Unidos/Hoje*, reunindo 28 gravadores norte-americanos e trabalhos em metal, xilogravuras e litografias. A promoção é do Núcleo de Gravadores do Rio Grande do Sul, Galeria dos Gravadores de Washington e Museu de Arte do Rio Grande do Sul. Participam da exposição, que vai até 1º de outubro, David DeLong, George Chung, Heloisa Helena Tigre, Magda Soliz French, entre outros.

A Galeria dos Gravadores de Washington foi fundada em 1985, por um grupo que se reunia mensalmente na capital dos Estados Unidos. O grupo ainda existe e se reúne, informalmente, todos os meses para prestar ajuda mútua na promoção profissional e nas exposições que patrocina e realiza. Esta exposição conta, com o apoio do Instituto Cultural Brasileiro Norte-Americano.

Jornal: Zero Hora  
Data: 15 / 09 / 89  
Página: 15  
Assunto: Geow. Estados Unidos  
Hoje

**VIDEO**

**ESCULTURA TÊXTEL JAPONESA** — Último dia. Às 10h30min e 15h30min, apresentação do vídeo e ditado por Viviane Silva sobre a Escultura Têxtil Japonesa no Margs (Praça da Alfândega).

**EXPOSIÇÃO**

**LONGE É UM LUGAR QUE NÃO EXISTE**

— Inspiradas na obra do escritor Richard Bach, as artistas plásticas Maria Cristina Matzembacher Bisio, Maria Nadir Gonçalves de Melos e Zuleica Bizarro Klenner expõem somente até hoje trabalhos em pintura. Barrisul (agência central/sobreloja), das 10h às 16h.

**GRAVURAS DOS ESTADOS UNIDOS/HOJE**

— No Margs ocorre a abertura da exposição que reúne 28 gravadores norte-americanos e trabalhos em metal, xilogravuras e litografias. Promoção do Núcleo de Gravadores do Rio Grande do Sul, Galeria dos Gravadores de Washington e Museu de Arte do Rio Grande do Sul (Praça da Alfândega), às 19h. Até 1º de outubro.